



REPUBLIKA E KOSOVËS - REPUBLIKA KOSOVO - REPUBLIC OF KOSOVO

**GJYKATA KUSHTETUESE  
USTAVNI SUD  
CONSTITUTIONAL COURT**

---

**OBRAZAC  
INDIVIDUALNOG ZAHTEVA  
(KI)<sup>1</sup>**

za

podnošenje individualnog zahteva na osnovu stava 7. člana 113. [Jurisdikcija i ovlašćene strane] u vezi sa stavom 4. člana 21. [Opšta načela] Ustava Republike Kosovo, kao i na osnovu članova: 46. (Prihvatljivost), 47. (Individualni zahtev), 48. (Tačnost podneska), 49. (Rokovi) i 50. (Povraćaj u pređašnje stanje) Zakona o Ustavnom sudu Republike Kosovo

u

Ustavnom sudu Republike Kosovo

**Napomena Suda:** Prema pravilu 25. (Podnošenje podnesaka i odgovora) Poslovnika o radu br. 01/2023 Suda, u vezi sa zahtevom podnetim prema stavu 7. člana 113. Ustava, mora se koristiti ovaj obrazac zahteva ili ekvivalent obrasca zahteva (*ekvivalent obrasca zahteva mora da sadrži sve podatke i da bude popunjen u skladu sa svim kriterijuma koji se zahtevaju u ovom obrascu*). Ovaj obrazac podneska može se popuniti ručno ili elektronski putem računara.

Za dodatne informacije u vezi sa popunjavanjem zahteva možete pogledati “*Uputstvo za podnošenje individualnih zahteva (KI)*” objavljen na sajtu Suda.

---

<sup>1</sup> Informacije koje se traže u ovom Obrascu ni na koji način ne prejudiciraju pitanje prihvatljivosti ili osnovanosti zahteva utvrđeno Ustavom, Zakonom o Ustavnom sudu i Poslovníkom o radu Suda i/ili rezultat odlučivanja Suda.

## I. STRANKA/STRANKE KOJA (E) PODNOSI(E) ZAHTEV

Molimo popunite podatke u sledećim rubrikama:

- Ukoliko podnosite zahtev u svojstvu pojedinca (fizičkog lica), molimo vas popunite rubriku "A".<sup>2</sup>
- Ukoliko podnosite zahtev u svojstvu pravnog lica (npr. privredno društvo), molimo vas popunite rubriku "B".
- Ukoliko Vas zastupa zastupnik koga ste ovlastili, molimo vas popunite podatke u rubrici "C".
- Takođe, molimo da popunite podatke u rubrikama "Suprotna strana" i "Osporeni akt" u rubrici "D".
- Ukoliko u Vašem slučaju postoji zainteresovana strana na koju utiče donošenje odluke, molimo da popunite podatke u rubrici "E".

### A. Podnosilac zahteva - pojedinac (fizičko lice)

1. Ime i prezime

2. Datum rođenja

3. Mesto rođenja

4. Pol

Muško

Žensko

5. Zanimanje

6. Adresa

7. Kontakt telefon

8. E-mail:

### B. Podnosilac – Subjekt (pravno lice)

1. Naziv

2. Datum registracije/osnivanja

3. Identifikacioni broj

4. Status

NVO  IB  DOO  AD

Ili drugo (piši) .....

5. Područje delatnosti

6. Adresa

7. Kontakt telefon

8. E-mail:

<sup>2</sup> Ukoliko je zahtev podnet od više podnosilaca sa istim osporenim aktom i istim navodima, strana & obrasca se popunjava za svakog od podnosilaca zahteva.

**C. Ovlašćeni zastupnik**

9. Ime i prezime	
10. Zanimanje	
11. Udruženje (ako postoji)	
12. Adresa	
13. Broj telefona	
14. E-mail	

**D. Suprotna strana**

15. Naziv organa/suda	
16. Adresa	
17. Broj telefona	
18. E-mail	
19. Osporeni akt	
20. Datum prijema osporenog akta	
21. Poslednja odluka o vašem slučaju (ako je različita od one iz tačke 19) i datum prijema	

**E. Zainteresovana strana (ako postoji)**

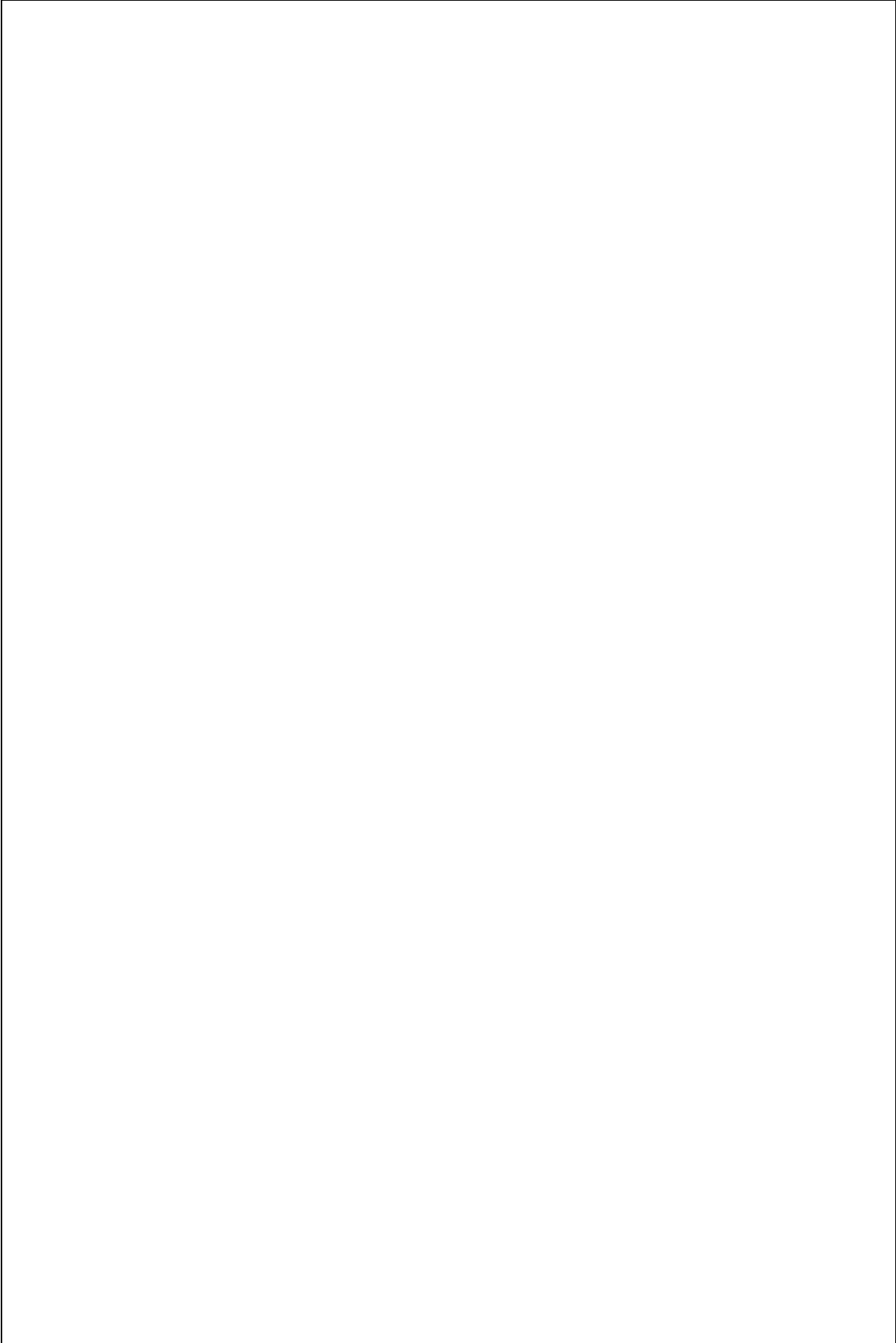
22. Ime i prezime	
23. Adresa	
24. Broj telefona	
25. E-mail	

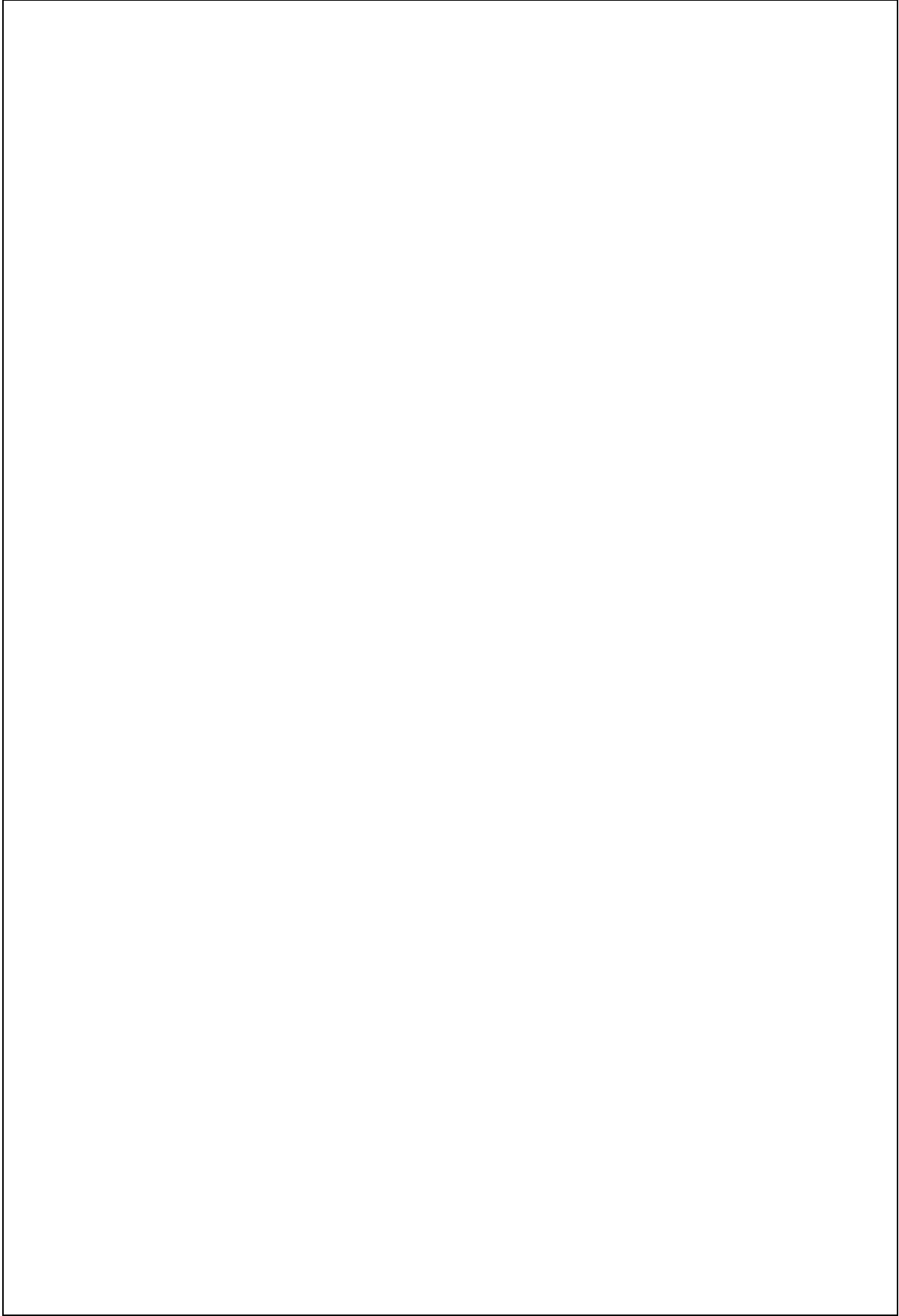
## II. KRATAK OPIS ČINJENICA

Molimo vas da navedete jasne i koncizne detalje o činjenicama sadržanim u vašem zahtevu, opisujući hronološkim redosledom procedure koje su sprovedene pred javnim organima. Ako se vaše žalbe odnose na više pitanja (na primer, nekoliko postupaka, upravni, sudski, itd.), molimo vas da svako pitanje tretirate zasebno.

**Napomena Suda:** Svi podaci koji se odnose na činjenice vezane za ovaj zahtev moraju se sažeti u ovom odeljku obrasca, **na najviše tri (3) stranice**.

Nije prihvatljivo da se ova rubrika ostavi praznom, pozivajući se na objašnjenja predstavljena u dodatnim dokumentima. Takođe, nije prihvatljivo da ova rubrika adresira samo jedan deo činjenica, a da se za preostali deo pozovete na dodatne dokumente. Iako se dodatna pojašnjenja mogu priložiti, Sud bi trebalo da bude u mogućnosti da razume relevantne činjenice zahteva u celini kroz ovu rubriku, bez potrebe za dodatnim dopunama.





### III. NAVODNE POVREDE

Molimo vas da precizirate član Ustava ili konvencija i drugih međunarodnih instrumenata koji se direktno primenjuju u Republici Kosovo na osnovu člana 22. [Direktna primena međunarodnih sporazuma i instrumenata] Ustava, za koji tvrdite da je povređen od strane nadležnog javnog organa ili suda pozivajući se na akt nadležnog javnog organa ili odluku suda.

**Napomene Suda:** Svi podaci koji se odnose na navode vezane za ovaj zahtev moraju se sažeti u ovom odeljku obrasca, **na najviše sedam (7) stranica**.

Nije prihvatljivo da se ova rubrika ostavi praznom, uz upućivanje na navode predstavljene u dodatnim dokumentima. Takođe, nije prihvatljivo da se u ovoj rubrici pozovete samo na jedan deo navoda, a da se za preostali deo navoda pozovete na dodatna dokumenta. Iako se dodatna pojašnjenja mogu priložiti, Sud treba da bude u mogućnosti da razume vaše navode o povredama Ustava u vezi sa ovim zahtevom kroz ovu rubriku, bez potrebe za dodatnim dopunama.

Takođe, vaši navodi o povredama Ustava treba da se odnose na konkretne članove Ustava koji su navodno povređeni, a takođe treba objasniti navode o njihovim povredama.

Prekršeni član Ustava i/ili konvencija ili drugih međunarodnih instrumenata koji se direktno primenjuju u Republici Kosovo	Objasnite kako i zašto je došlo do navodne povrede relevantnog člana ili odredbe Ustava ili konvencija, ili drugih međunarodnih instrumenata koji se prema Ustavu direktno primenjuju u Republici Kosovo.

--	--



--	--

--	--

--	--

--	--

--	--

#### IV. ISCRPLJIVANJE PRAVNIH SREDSTAVA

**Napomena Suda:** Podnosioci zahteva moraju da iscrpe sva delotvorna pravna sredstva koja su im na raspolaganju po zakonu, pre nego što se obrate Ustavnom sudu.

Ukoliko tvrdite da ste imali pravno sredstvo na raspolaganju, u skladu sa važećim zakonima, ali ga niste iscpili, molimo vas da objasnite razloge za neiscrpljenje tog pravnog sredstva.

## V. PODNOŠENJE ZAHTEVA U ODREĐENOM ROKU OD 4 (ČETIRI) MESECA

**Napomena Suda:** Podnosioci zahteva moraju podneti svoj zahtev u roku od 4 (četiri) meseca. Rok počinje da teče od dana kada je podnosiocu zahteva uručena poslednja sudska odluka. U svim ostalim slučajevima, rok počinje da teče od dana javnog objavljivanja odluke ili akta. Ukoliko niste podneli svoj zahtev u roku od 4 (četiri) meseca i ako tražite vraćanje u pređašnje stanje u skladu sa članom 50. (Povraćaj u pređašnje stanje) Zakona o Ustavnom sudu, molimo Vas da objasnite razloge za takav zahtev.

## VI. PRATEĆA DOKUMENTACIJA I INFORMACIJE

Molimo vas da uz svoj zahtev priložite sva relevantna dokumenta i informacije. Popunite pažljivo i hronološkim redosledom sledeće rubrike, navodeći, prema datumima, akt nadležnog organa; iskorišćeno pravno sredstvo (tužba, žalba ili odgovor); odluke sudova od najniže do najviše sudske instance, kao i sva druga relevantna dokumenta.

**Napomena Suda:** Svi dokumenti navedeni u rubrici ispod moraju biti priloženi uz vaš zahtev. Priložena dokumenta treba da budu kopije originala (dakle, ne originali) jer vam isti neće biti vraćeni.

Počnite od relevantnog akta, iskorišćenog pravnog sredstva i odluke suda, po redu prema hronologiji.

	<b>Naziv dokumenta:</b>	<b>Broj akta:</b>	<b>Datum:</b>
1.			
2.			
3.			
4.			
5.			
6.			
7.			
8.			
9.			
10.			
11.			
12.			
13.			
14.			
15.			
16.			
17.			
18.			
19.			
20.			



## VII. SLUŽBENI JEZIK

Koji službeni jezik biste želeli da se koristi u komunikaciji sa vama?

Albanski jezik

Srpski jezik

## VIII. POVERLJIVOST

**26.** U principu, postupak pred Sudom je javan i identitet stranaka se obelodanjuje. Međutim, iz posebnih razloga, možete tražiti da vaš identitet ne bude javno otkriven. U ovom slučaju to treba da naglasite, zajedno sa posebnim razlozima za ovaj zahtev u skladu sa pravilom 25. (Podnošenje podnesaka i odgovora) Poslovnika. Sud je taj koji će oceniti da li vaš zahtev treba odobriti. Međutim, morate biti svesni da se vaš identitet mora otkriti suprotnoj strani. Dakle, ako želite da se vaš identitet otkrije ili ne u toku postupka pred Ustavnim sudom, molimo vas označite odgovarajući kvadratić.

Da bude otkriven

Da ne bude otkriven

Ako ste tražili da se vaš identitet ne otkriva, navedite posebne razloge:

## IX. IZJAVA I POTPIS

**27.** Izjavljujem da su informacije koje sam naveo u ovom obrascu zahteva tačne prema mom najboljem znanju i uverenju.

.....  
(Potpis stranke/stranaka koja(e) podnosi(e) zahtev ili zastupnika),

.....  
(Mesto)

.....  
(Datum)

**Napomena Suda:** Ako je izjavu potpisao zastupnik, uz obrazac prijave se mora priložiti i kompletan dokument punomoćja, koji su uredno potpisali stranka/stranke koja(e) podnosi(e) zahtev i zastupnik. Uzorak dokumenta punomoćja priložen je uz "Uputstvo za podnošenje individualnih zahteva (KI)" Ustavnom sudu Republike Kosovo, koji se može naći na internet stranici Suda ([www.gjk-ks.org](http://www.gjk-ks.org)). Kada imate zastupnika, Sud ne vodi prepisku sa vama, već samo sa vašim zastupnikom.

Zastupnik pravnog lica (privrednog društva, udruženja, i dr.) ili grupe pojedinaca mora da dostavi dokaz o njegovom ovlašćenju od strane nadležnog lica pravnog subjekta ili grupe pojedinaca, da ih zastupa u postupku pred Ustavnim sudom.

**Ovaj obrazac zahteva treba dostaviti na dole navedenu adresu ili elektronsku adresu (e-mail) Suda:**

Ustavni sud Republike Kosovo

Generalni sekretar

Ul. Perandori Justinian, br. 44

Republika Kosovo

10 000 Priština

E-mail: [gjykata.kushtetuese@gjk-ks.org](mailto:gjykata.kushtetuese@gjk-ks.org)